Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes II	2L
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	12.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB17		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	203333	LOSEY Christophe	
Official scorer / Marqueur	215011	RAEMY Séverine	
Referee 1 / Arbitre 1	209399	BIELMANN Nicolas	
Referee 2 / Arbitre 2	207018	BIELMANN Steve	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Murist/Montet Black Tigers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
69	C	MICHEL Stéphane	205017
10	A	TONDO Patrick	213372
1	G	SCHEURER Antoine X X X	212409
	G		
40		BUTTY Lucas	217191
13		BOURQUI Adrien	217223
29		THUNER Jonathan	9061
11		CHRISTAN Adrien	213009
91		RAEMY Damien	209005
87		THURLER Pascal	94262
88		ROULIN Mickaël	204069
89		CHRISTAN Yoann	214314

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 209141

CUENNET Gaël

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:25	11	10	1				
28:48	91		2				
31:39	69	11	3				
44:16	10		4				
54:16	10	87	5				
54:37	10		6				
55:35	40	87	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
13:32	29	2	00:00	15:32	H
15:07	87	2	00:00	16:56	J1
48:04	10	2	00:00	50:04	H
51:11	89	2	00:00	52:13	H
56:32	29	2	00:00	58:32	C1
58:23	69	2	00:00	60:00	E
TOTAL				12 min	

2 Murist/Montet Black Tigers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CARRARD Frédéric	203010
3	A	CARRARD Romain	205049
1	G	KILCHOER Jonathan X X X	205019
00	G	CURRAT Denis X	217517
18		BERGER Gil	203262
44		MICHAUD Daniel	203264
96		VONLAUFEN Marc	201256
21		DEWARRAT Vincent	211188
5		CURRAT Jérôme	204116
69		FASEL Anthony	217518
76		MAENDLY Maxime	213004
82		CHAMMARTIN Dominique	217520
17		MONNERON Gaëtan	217516
43		KOLLY Raoul	217021

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 208197

CHUARD Samuel

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:57	21	76	1				
04:55	96	99	2				
05:36	96	44	3				
16:56	21	18	4				
17:37	43	99	5				
23:18	5		6				
26:45	99		7				
27:51	18		8				
28:56	3		9				
40:59	21	76	10				
43:48	76	69	11				
52:13	76	3	12				
52:30	76		13				
				TOTAL			13
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
23:46	5	2	00:00	25:46	L
35:26	3	2	00:00	37:26	H
TOTAL				4 min	